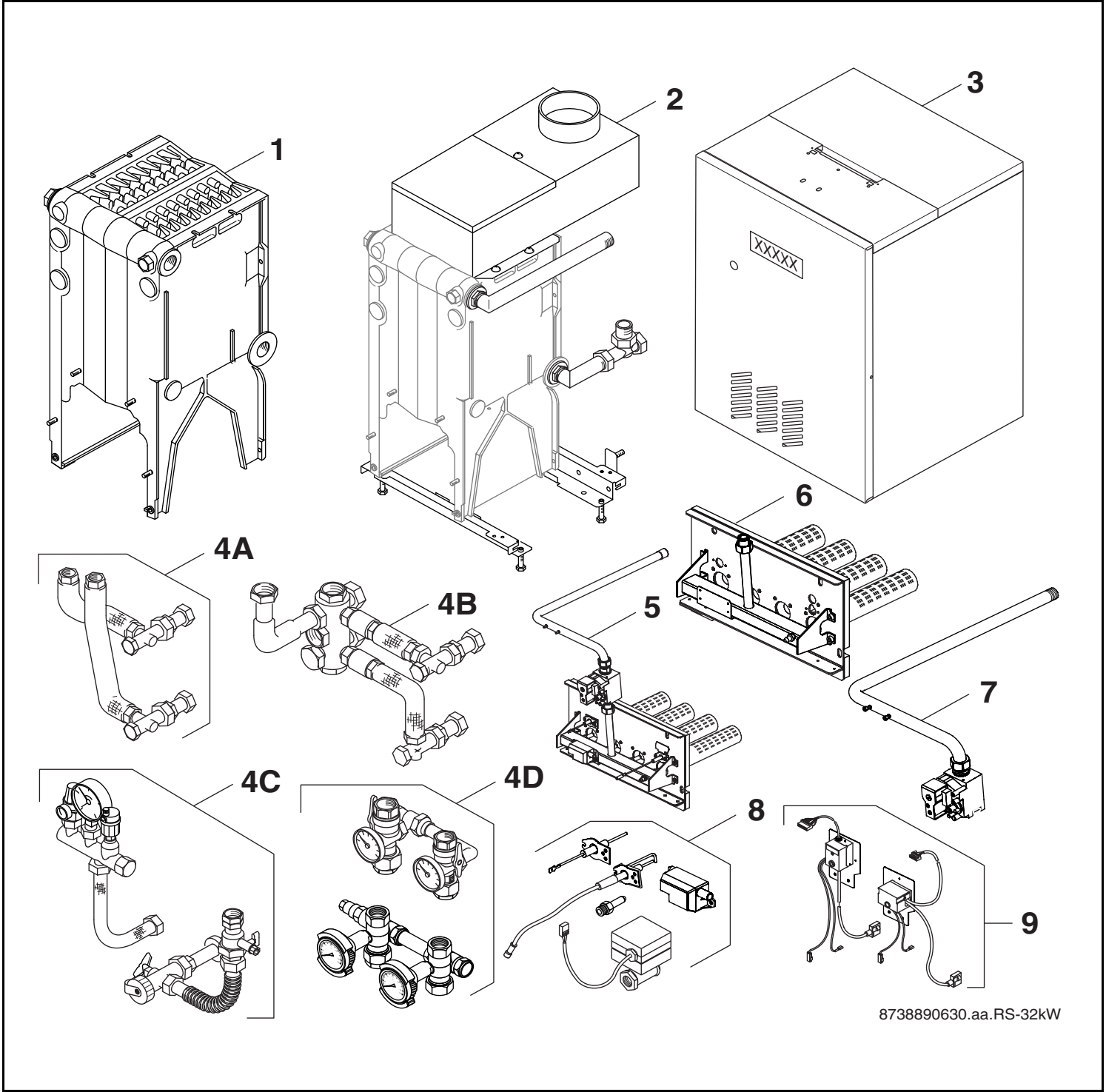


K 32-9
32 kW



8738890630.aa.RS-32kW



Wichtige Hinweise

- Ersatzteile dürfen nur von einem zugelassenen Installateur eingebaut werden!
- Im Anhang finden Sie:
 - die Übersetzungen aller verwendeten Teilebezeichnungen
 - eine Übersicht der Gerätetypen und Länder, für die diese Ersatzteilliste gilt.

Important notes

- The spare parts may only be installed by an approved installer!
- In the appendix you will find:
 - a list of translations of the names of all parts used
 - a list of the models and countries to which this spare parts list applies.

Indications importantes

- L'installation des pièces de rechange doit être effectuée par un professionnel qualifié!
- Veuillez trouver en annexe:
 - les traductions de toutes les désignations des pièces utilisées
 - une vue globale des types de chaudières et des pays pour lesquels la présente liste des pièces de rechange est valable.

Informações importantes

- Peças de substituição só podem ser montadas por um técnico credenciado!
- Em anexo encontra:
 - as traduções das designações de todas as peças utilizadas.
 - lista dos aparelhos e países para os quais esta lista de peças de substituição é válida.

Avvertenze importanti

- Le parti di ricambio possono essere montate esclusivamente da personale qualificato ed in possesso dei requisiti tecnico-professionali!
- In appendice sono reperibili:
 - traduzione di ogni descrizione relativa alle varie parti di ricambio
 - elenco di sigle e codici, corrispondente ai vari paesi di destinazione.

Indicaciones importantes

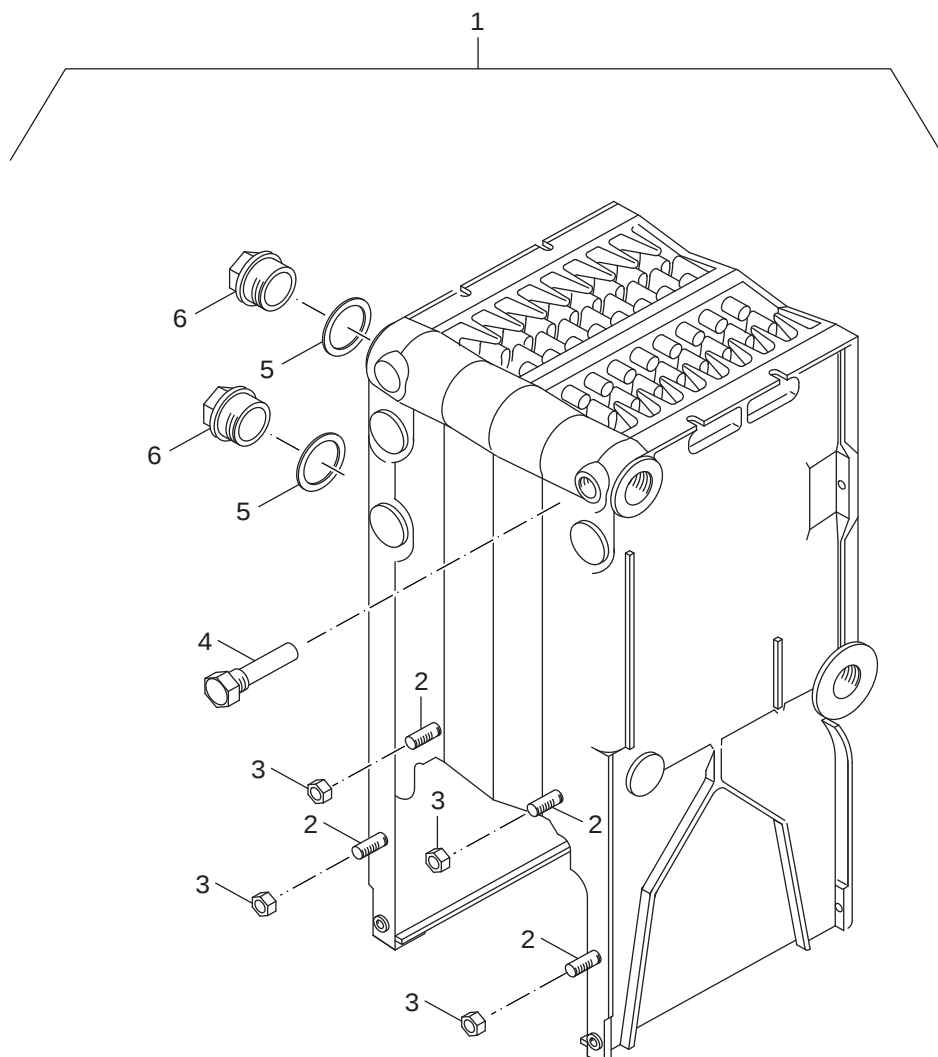
- Los repuestos solamente deben ser montados por los servicios técnicos oficiales de la marca!
- En el anexo podrá encontrar:
 - la traducción de todas las denominaciones de piezas empleadas
 - una relación de los tipos de aparato y países en los que se aplica esta lista de repuestos.

Belangrijke aanwijzing

- Onderdelen mogen alleen door een erkend installateur worden vervangen!
- In de bijlage vindt u:
 - de vertalingen van de gebruikte onderdelentekeningen
 - een overzicht van toesteltypen en de landen waarvoor deze onderdelenlijst bedoeld is.

Önemli Bilgiler

- Yedek parçalar sadece yetkili tesisatçılar tarafından monte edilebilir!
- Aşağıdaki bilgileri ekli olarak bulabilirsiniz:
 - Tüm kullanılan parça tanımlarının tercümeleri
 - Bu yedek parça listesinin geçerli olduğu tüm cihaz çeşitleri ve ülkelerin özeti.



8738890499.aa.RS-Kesselblock

1

Kesselblock
Boiler block
Corps de chauffe
Corpo caldaia
Cuerpo de caldera
Ketelblok

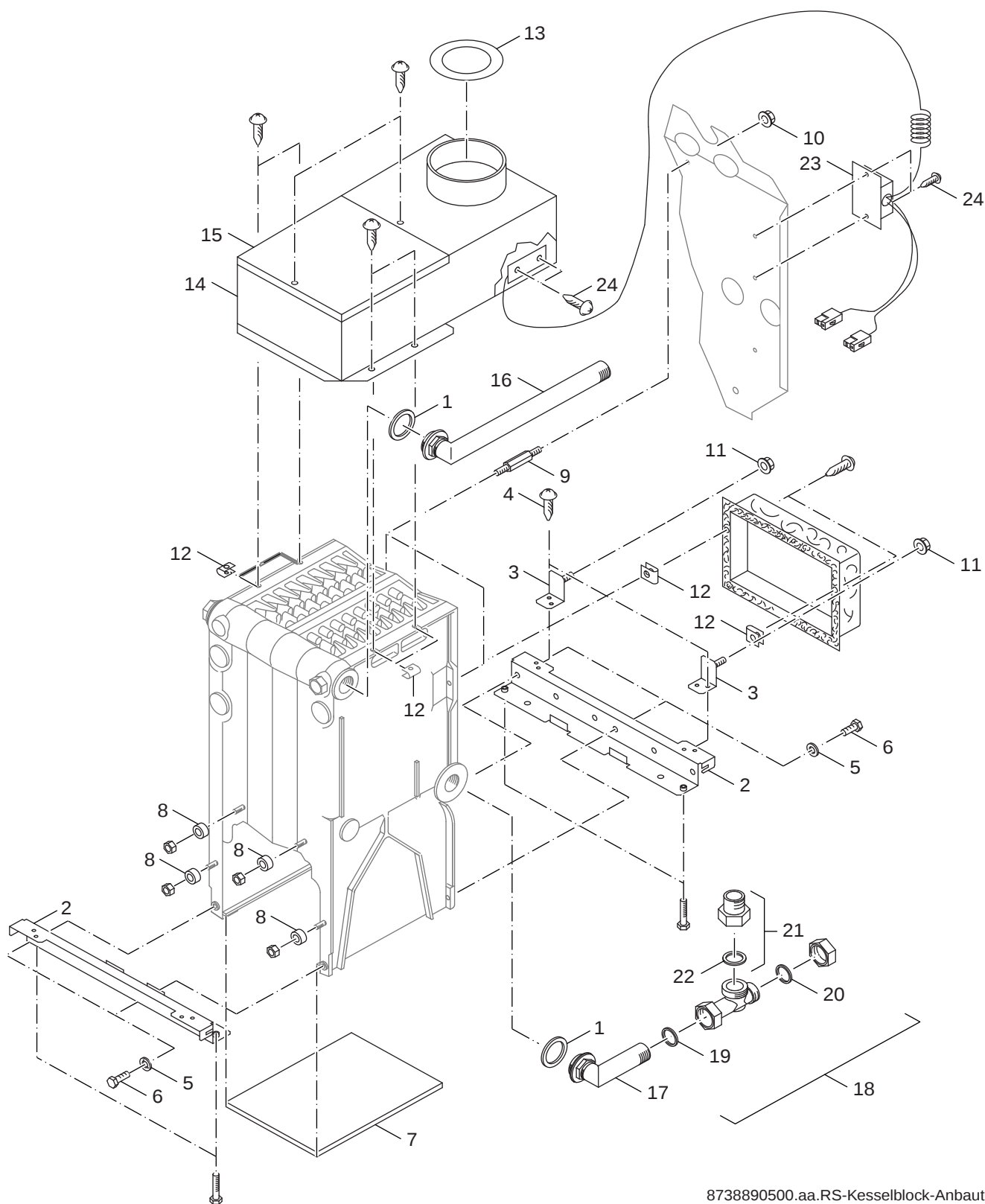
K 32-9
32 kW

[illegible]

Ersatzteilliste
Spare parts list

Liste des pièces de rechange
Lista parti di ricambio

Lista de repuestos
Onderdelenlijst



8738890500.aa.RS-Kesselblock-Anbauteile

2

Kesselblock-Anbauteile
Boiler block attachment
Pièces jointes

A

Allegati
Archivos adjuntos
Bijlagen

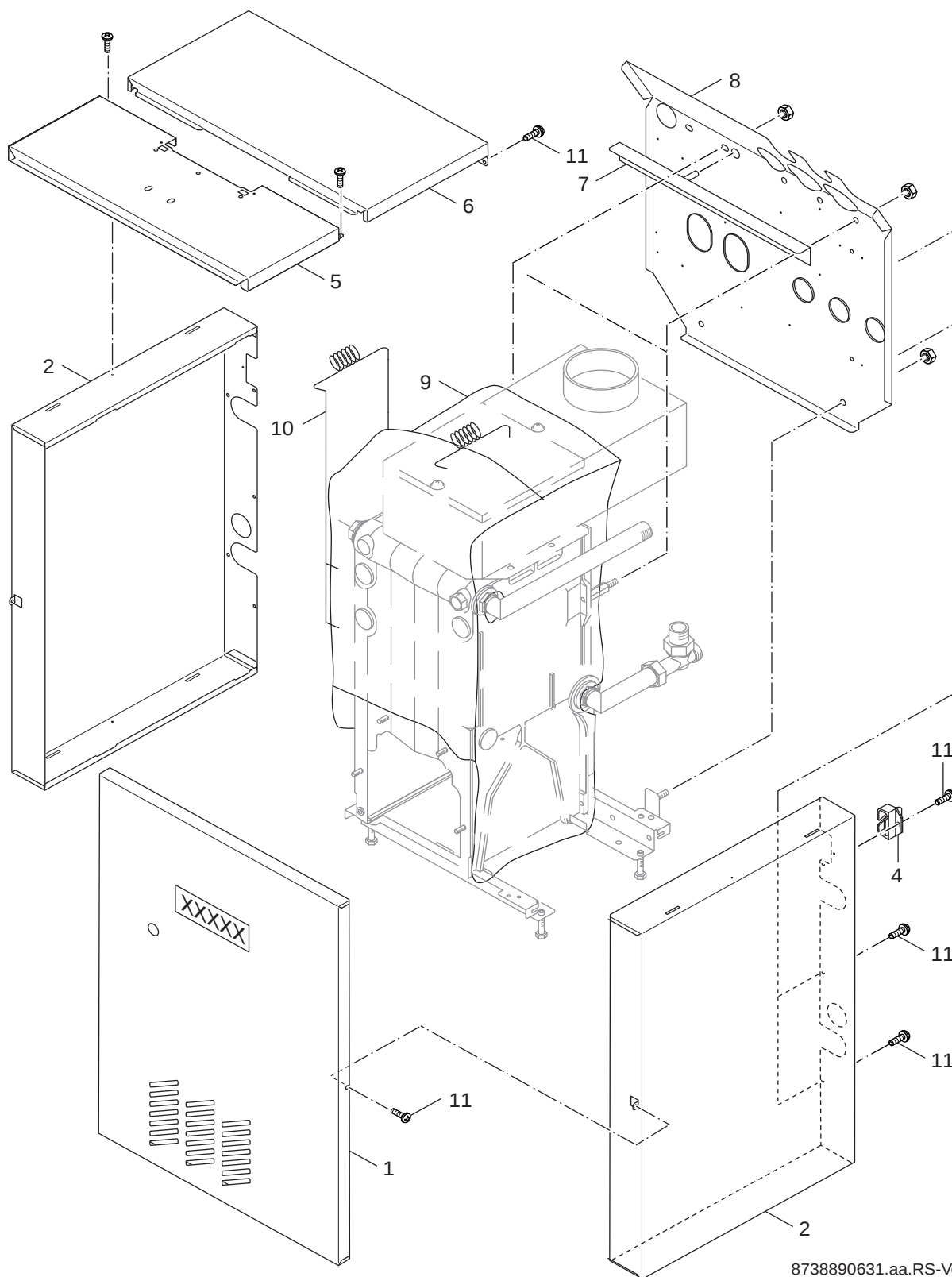
K 32-9
32 kW

6720645891

Ersatzteilliste
Spare parts list

Liste des pièces de rechange
Lista parti di ricambio

Lista de repuestos
Onderdelenlijst



8738890631.aa.RS-Verkleidung

3

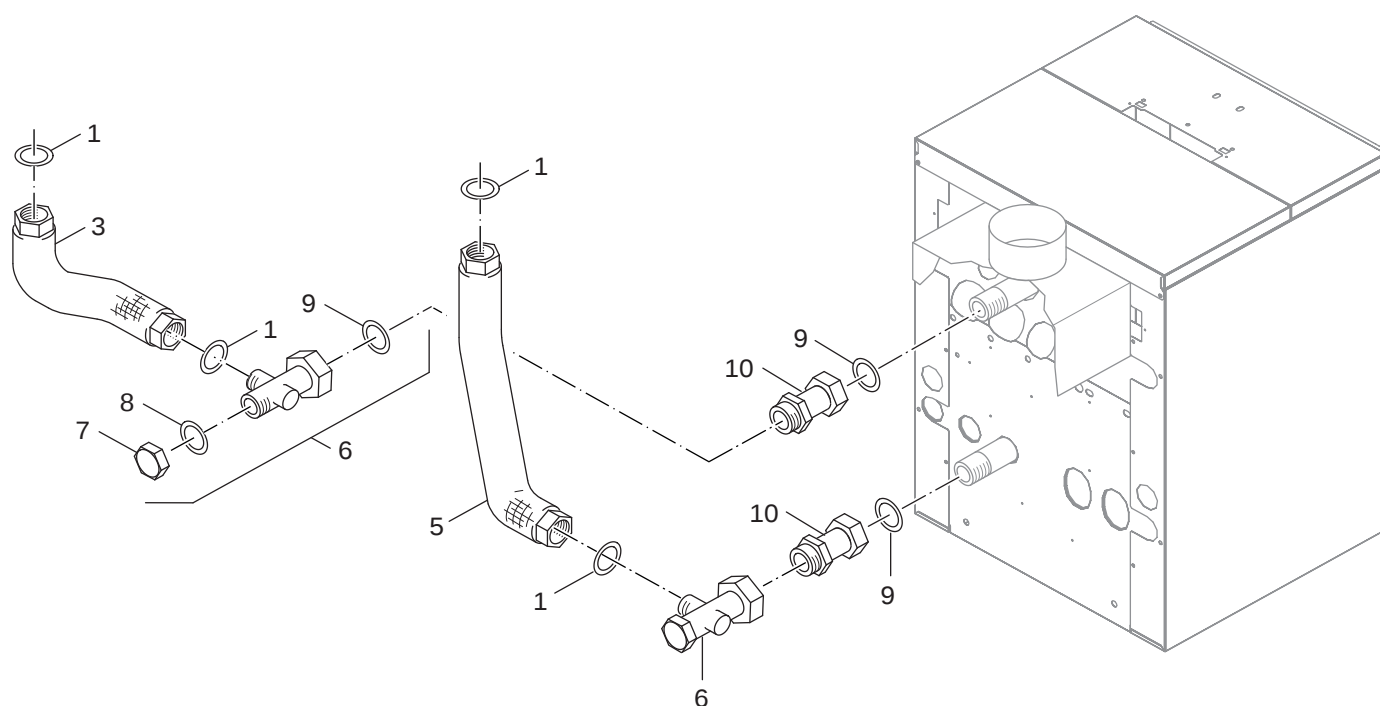
Verkleidung
Housing
Carénage
Rivestimento
Revestimiento
Bekleding

K 32-9
32 kW

[illegible]

Verkleidung
Housing
Carénage
Rivestimento
Revestimiento
Bekleding

3



8738890632.aa.RS-Kessel-Anschluss-Set senkrecht

4

Kesselanschluss-Set vertical
Boiler connection vertical
Raccordement chaudière vertical
Attacco caldaia verticale
Conexión de caldera vertical
Ketelaansluiting verticaal

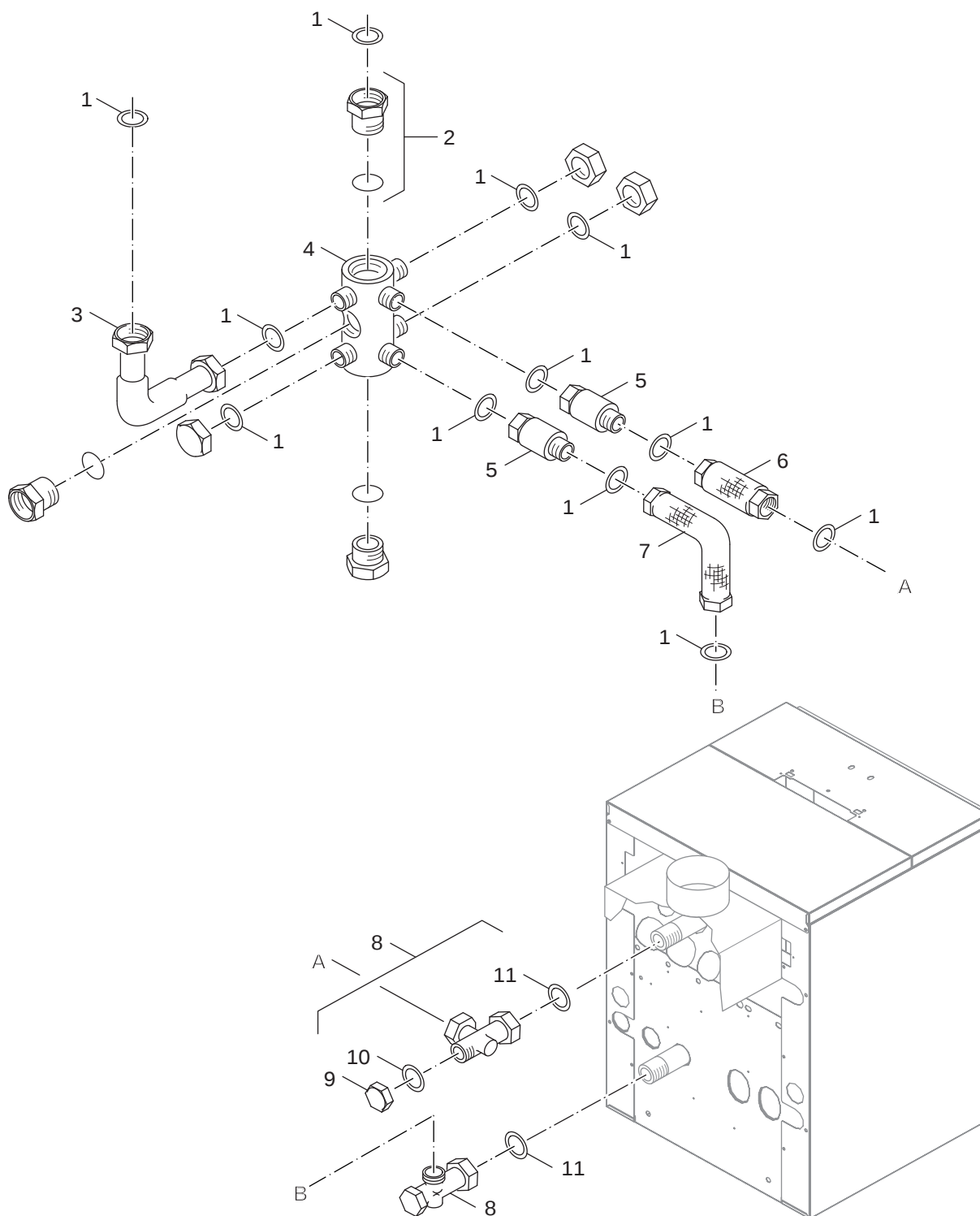
K 32-9
32 kW

[illegible]

Ersatzteilliste
Spare parts list

Liste des pièces de rechange
Lista parti di ricambio

Lista de repuestos
Onderdelenlijst



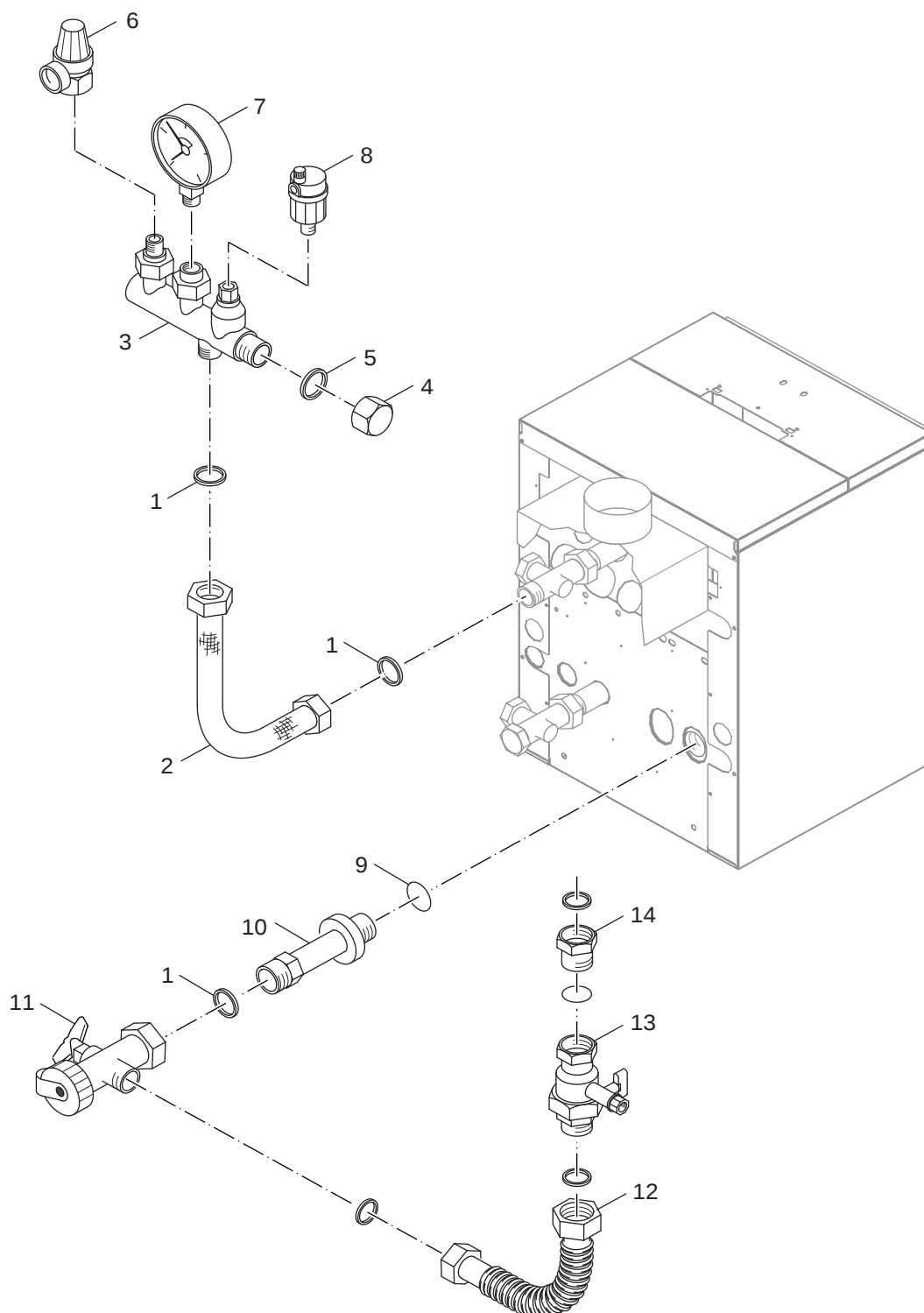
8738890633.aa.RS-Kessel-Anschluss-Set waagrecht

4
B

Kesselanschluss-Set horizontal
Boiler connection horizontal
Raccordement chaudière horizontal
Attacco caldaia orizzontale
Conexión de caldera horizontal
Ketelaansluiting horizontaal

K 32-9
32 kW

4B



8738890634.aa.RS-Sicherheits- und Entleerungsset

4
C

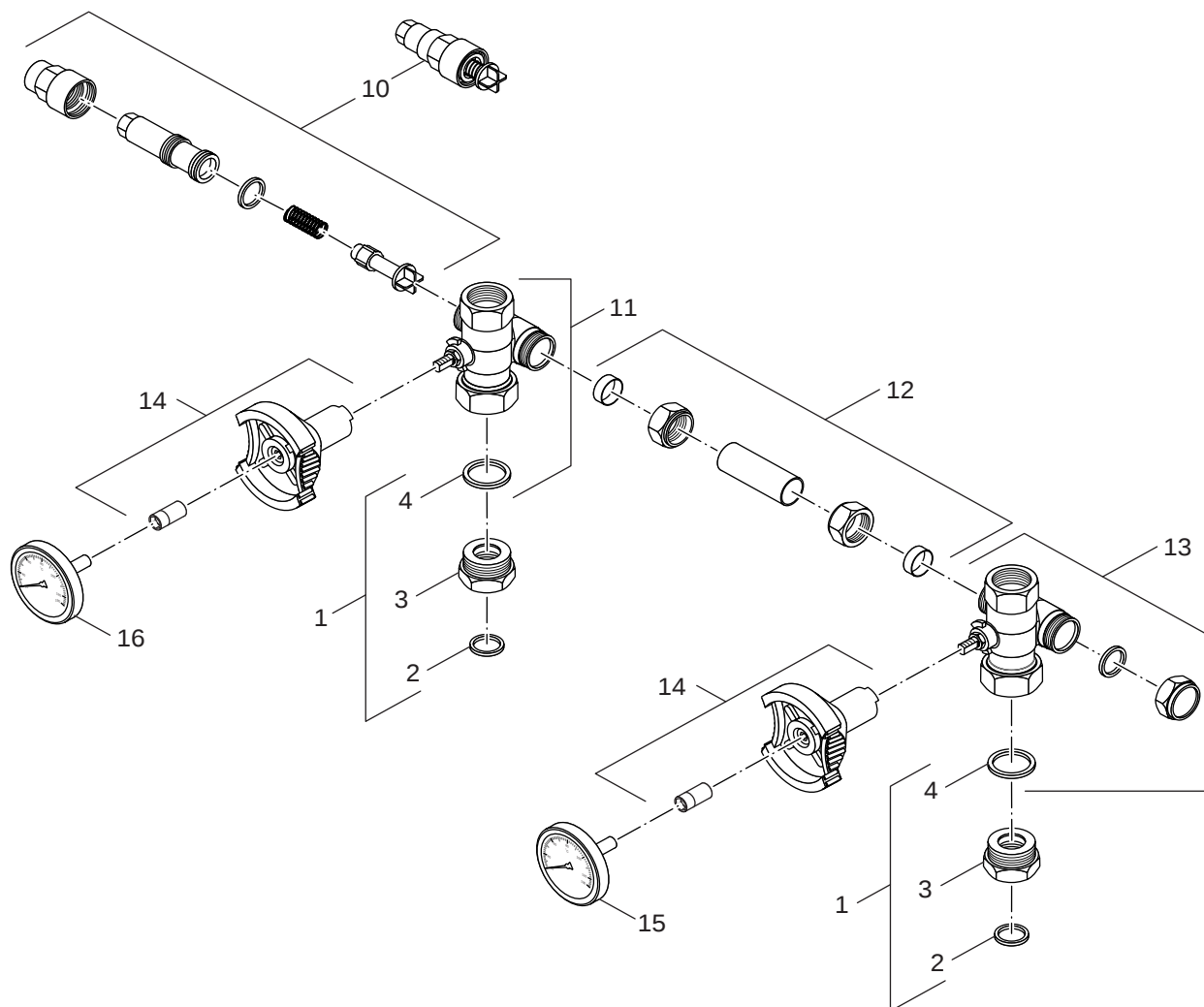
Sicherheitsgruppe
Safety assembly
Groupe de sécurité
Gruppo di sicurezza
Grupo de seguridad
Zekerheidsgroep

K 32-9
32 kW

[illegible]

Sicherheitsgruppe
Safety assembly
Groupe de sécurité
Gruppo di sicurezza
Grupo de seguridad
Zekerheidsgroep

4C



6720905991.ab.RS-Heizkreisanschluß-Set

4
D

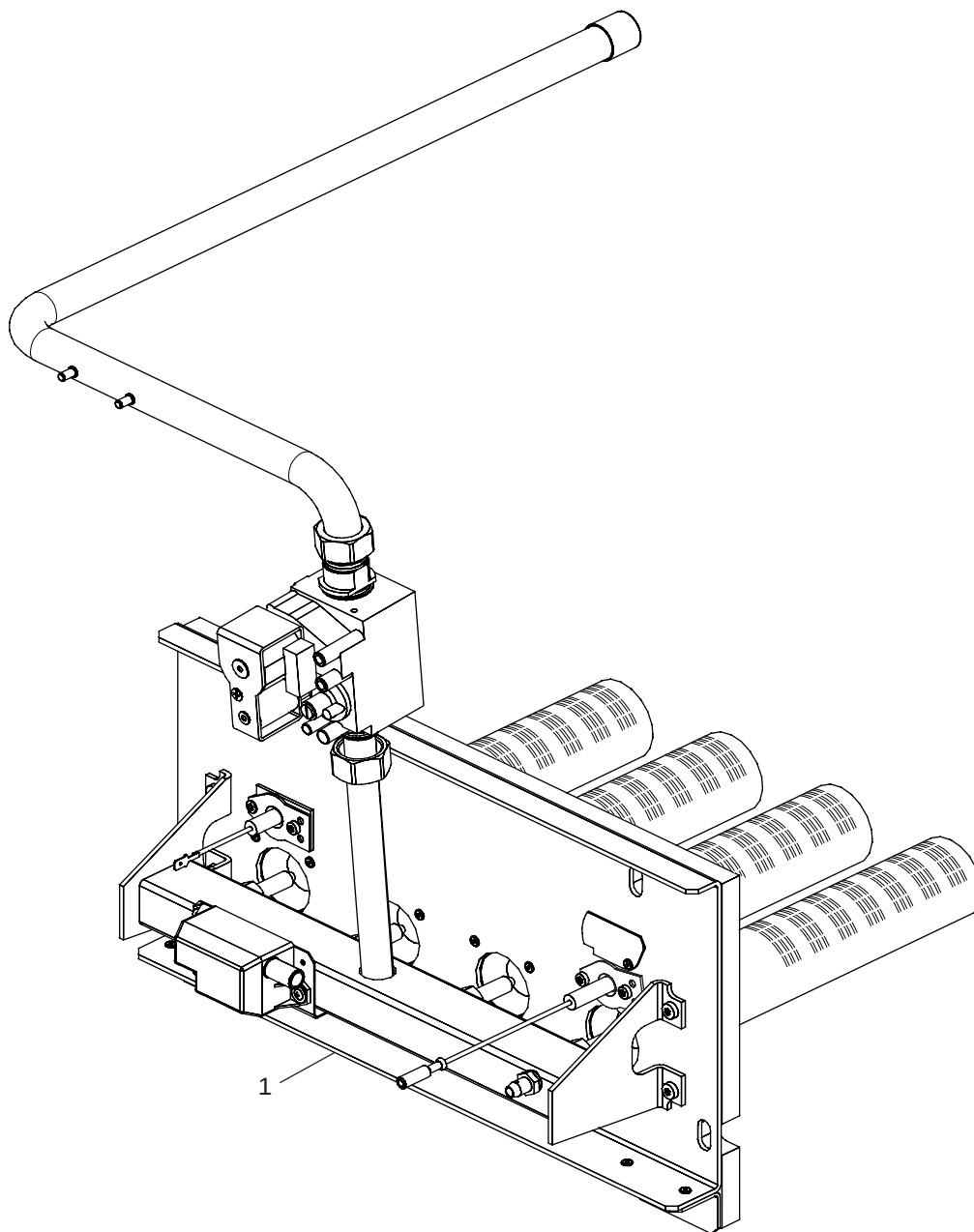
Heizkreisanschluß-Set
Connection set
Kit de raccoedement
Serie de collegamento
Juego piezas de conexion
Aandluitset

K 32-9
32 kW

[illegible]

Heizkreisanschluß-Set
Connection set
Kit de raccoedement
Serie de collegamento
Juego piezas de conexion
Aandluitset

4D



6720906127.aa.RS-Brennervarianten

5

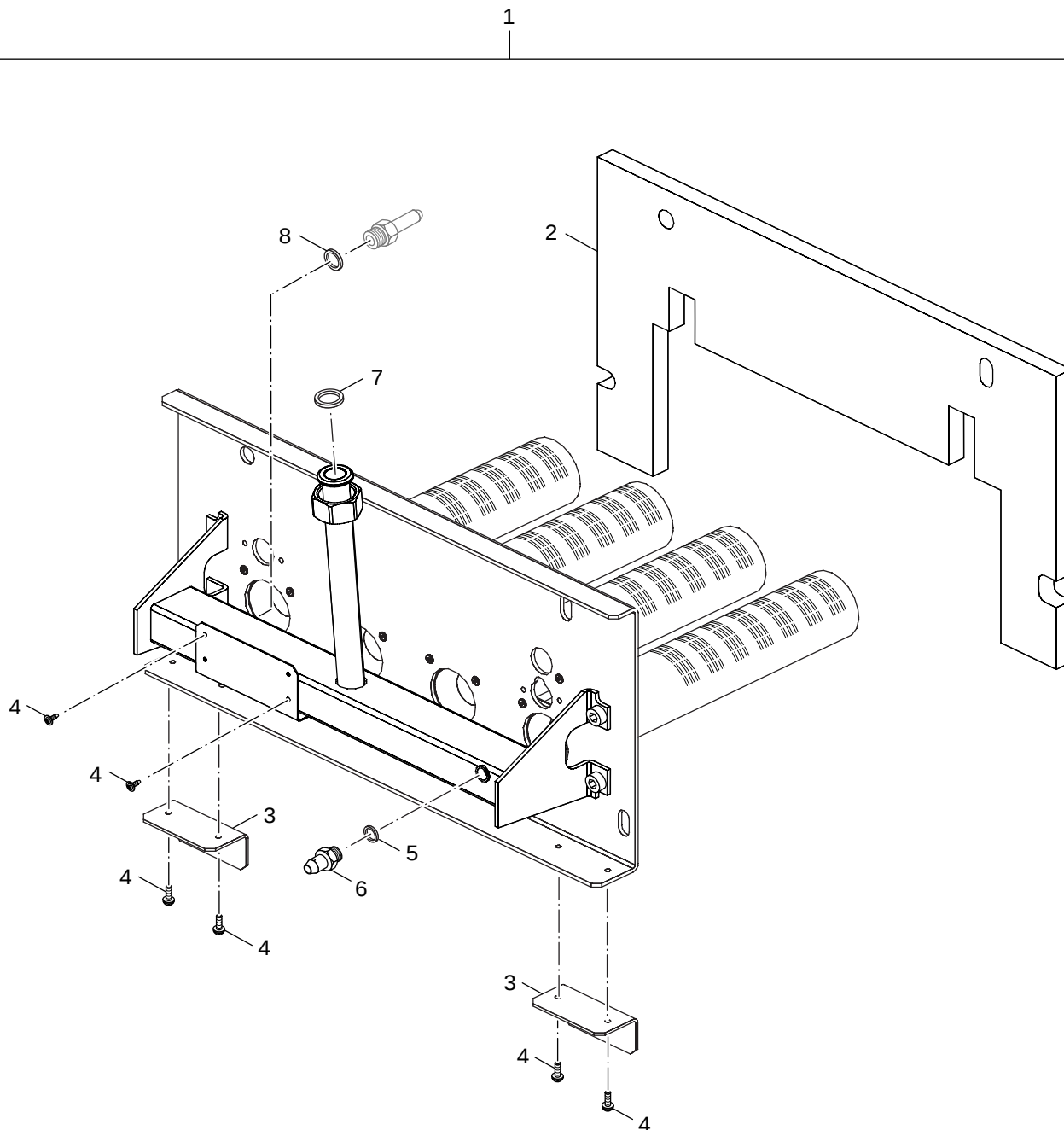
Brennervarianten
Burner versions
Variantes de brûleur
Varianti bruciatore
Variantes de quemadores
Brandervarianten

K 32-9
32 kW

[illegible]

Brennervarianten
Burner versions
Variantes de brûleur
Varianti bruciatore
Variantes de quemadores
Brandervarianten

5



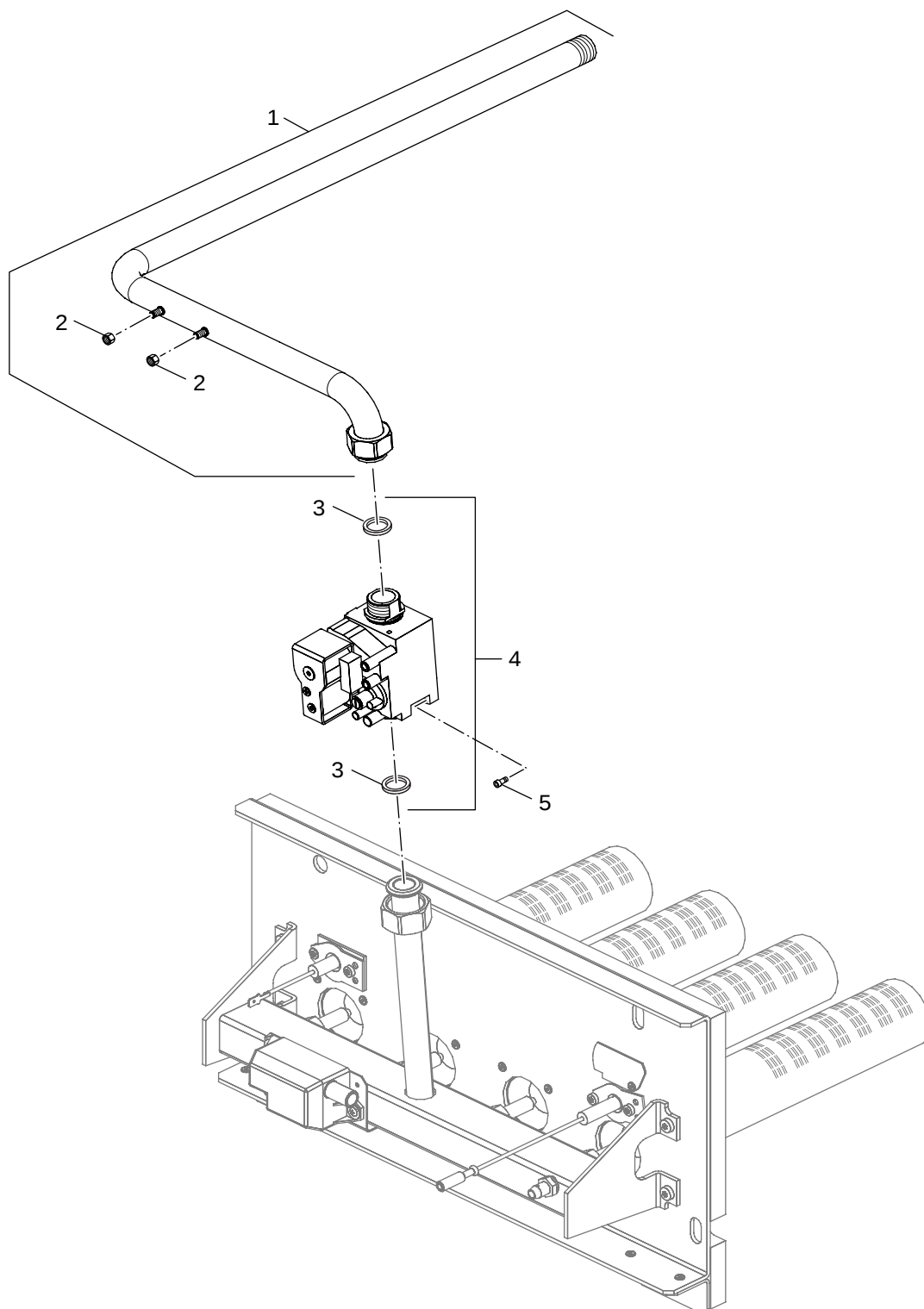
6720906128.aa.RS-Brennrost

6

Brennrost
burner grate
grille de combustion
griglia
óxido de combustión
branderrooster

K 32-9
32 kW

6720645891



6720906129.aa.RS-Gasarmatur SIT840 Sigma

7

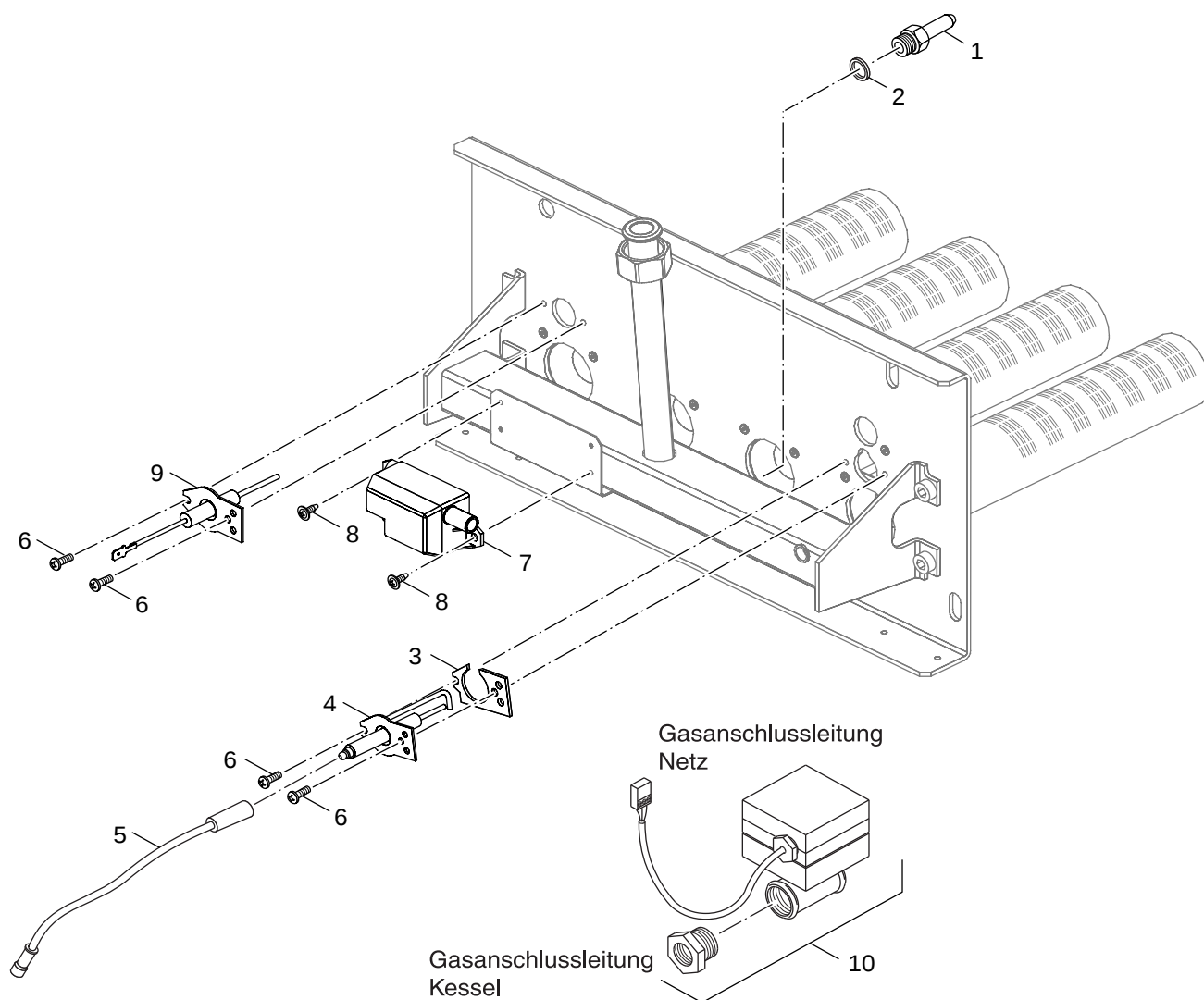
Gasarmatur SIT840 Sigma
Gas valve SIT840 Sigma
Bloc gaz SIT840 Sigma
Gruppo gas SIT840 Sigma
válvula del gas SIT840 Sigma
gasblok SIT840 Sigma

K 32-9
32 kW

[illegible]

Gasarmatur SIT840 Sigma
Gas valve SIT840 Sigma
Bloc gaz SIT840 Sigma
Gruppo gas SIT840 Sigma
válvula del gas SIT840 Sigma
gasblok SIT840 Sigma

7



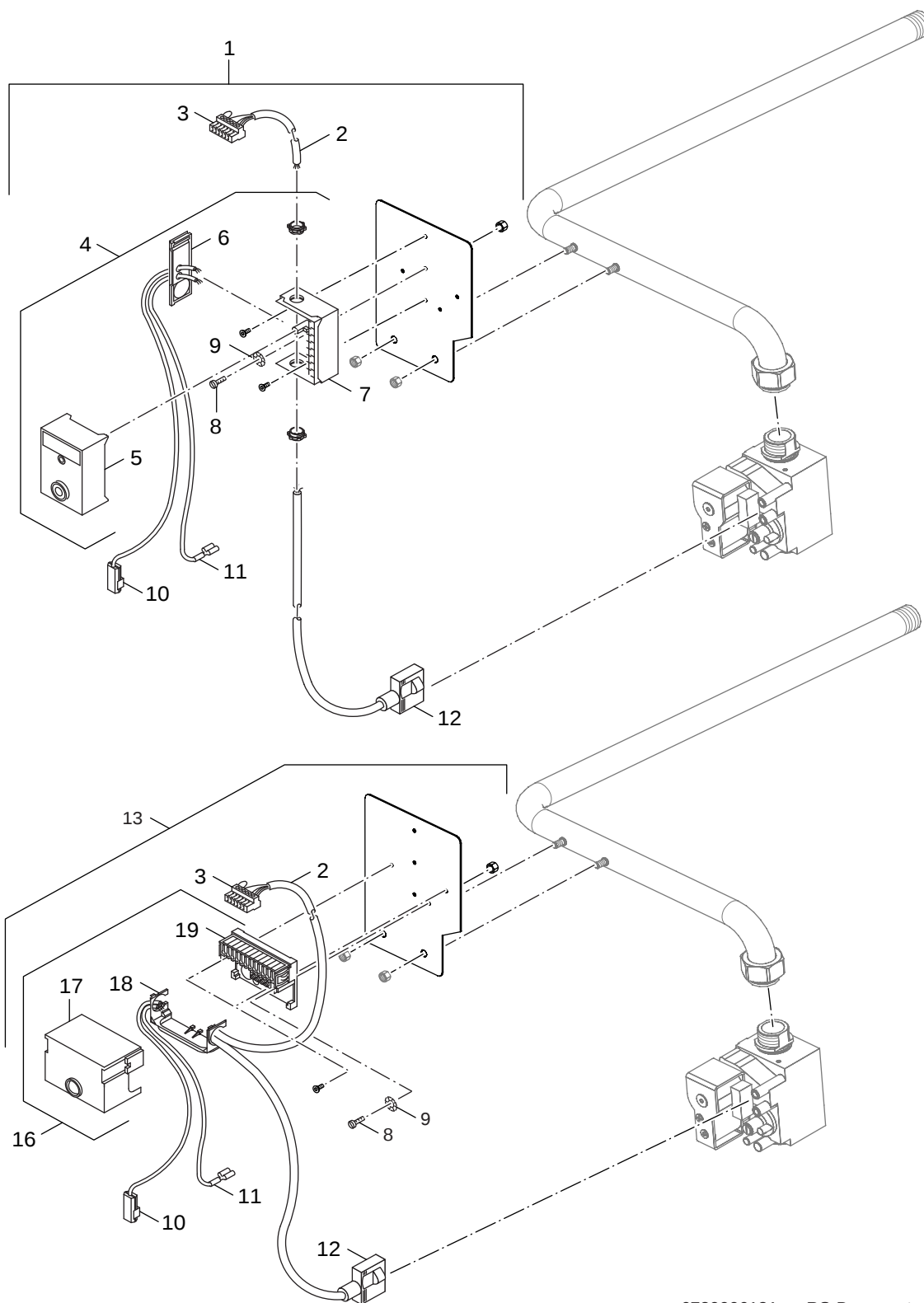
8738890701.aa.RS-Düsen

8

Düsen
nozzle
Injecteur
Ugello
tobera
Spuitstuk

K 32-9
32 kW

6720645891



6720906131.aa.RS-Brennersteuerung G131W

9

Brennersteuerung G131W
burner control G131W
appareil de contrôle du brûleur G131W
dispositivo di comando bruciatore G131W
mando del quemador G131W
branderautomaat G131W

K 32-9
32 kW

[illegible]

Brennersteuerung G131W
burner control G131W
appareil de contrôle du brûleur G131W
dispositivo di comando bruciatore G131W
mando del quemador G131W
branderautomat G131W

9

Übersetzungsliste List of translations		Liste des traductions Traduzione delle descrizioni		Lista de traducciones Vertalinglijst	
Pos	Description	Denomination	Descrizione	Descripción	Benaming
1	Element of construction	Groupe de construction	Gruppo di costruzione	Grupo de construccion	Montagegroep
1	Boiler block assembled with 5 section	CORPS DE CHAUDIERE 5 ELTS	BLOCCO CALDAIA	Cuerpo caldera 5 elementos	Ketelblok 5EL KOMPL
2	Stud DIN939 M8x30 5.6	GOUJON M8X30-5,6	Stud	Tornillo DIN939 M8x30 5.6	Stud
3	Hexagon nut DIN6923 M8 A3K (10x)	Ecrou hexagonal DIN6923 M8 A3K (10x)	Dado esagonale DIN6923 M8 A3K (10x)	Tuerca hexagonal DIN6923 M8 A3K (10x)	Zeskantmoer DIN6923 M8 A3K (10x)
4	Sensor well R3/4"x100mm	DOIGT DE GANT 3/4x 100mm	Pozzetto ad immersione R3/4"x100mm	Vaina de inmersión R3/4"x100mm	Dompelhuls R 3/4x100 inw.19 mm
5	Gasket D41,7x55x1,5mm AFM 34, white	JOINT D41,7X55X1,5mm TRAPPE DE NETT 0430	Guarnizione	Junta D41,7x55x1,5mm AFM 34	Dichting 41,7 X 55 mm
6	Dummy plug G1 1/4" L.h.	BOUCHON G, G 1 1/4"	Tappo cieco G1 1/4" sinistro	Tapón G 1 1/4" G 124 izq	
2A	Element of construction	Groupe de construction	Gruppo di costruzione	Grupo de construccion	Montagegroep
1	Gasket D41,7x55x1,5mm AFM 34, white	JOINT D41,7X55X1,5mm TRAPPE DE NETT 0430	Guarnizione	Junta D41,7x55x1,5mm AFM 34	Dichting 41,7 X 55 mm
2	Ground rail back	RAIL FIXATION	Telaio	Rail inferior	Strip
3	Angle 3x45/51x35 with Screw	EQUERRE 3X45/51X35	Angolo 3x45/51x35 con Vite	Ángulo 3x45/51x35 con tornillos	
4	Screw M5x12 A3K self-furrowing	Vis M5x12 A3K	Vite M5x12 A3K autofilettante	Tornillo M5x12	
5	Washer DIN125 A3K (10x)	Rondelle plate DIN125 A3K (10x)	Rondella DIN125 A3K (10x)	Arandela DIN125 A3K (10x)	Onderlegging DIN125 A3K (10x)
6	Hex bolt ISO4017 M8x16 8.8	Ecrou 6 pans ISO4017 M8x16 8.8	Vite ISO4017 M8x16 8.8	Tornillo de cabeza hexagonal ISO4017	Schroef ISO4017 M8x16 8.8
7	Thermal insulation for head unit 5 sec.	ISOL BRUL GA124-5 ELEMNT	ISOLAMENTO PAVIMENTO G124X/5 - RC	Aislante BDGR G124X5 elementos	
8	Spacer DN8x8	Entretoise DN8x8	Distanziale	Collarin distanciador DN 8x8	Afstandshouder
9	Spacer bolts M8x63,5	VIS ENTRETOISE M8 x 63,5	Bullone	Pernos Distanciadores M8x63,5	Bout
10	Hexagon nut DIN6923 M8 A3K (10x)	Ecrou hexagonal DIN6923 M8 A3K (10x)	Dado esagonale DIN6923 M8 A3K (10x)	Tuerca hexagonal DIN6923 M8 A3K (10x)	Zeskantmoer DIN6923 M8 A3K (10x)
11	Hex nut DIN6923-M10-8.8-A3K with	Ecrou hexagonal DIN6923 M10-8.8-A3K	Dado esagonale DIN6923 M10-8.8-A3K	Tuerca hexagonal DIN6923 M10 8.8-A3K	Zeskantmoer DIN6923 M10-8.8-A3K
12	Snap nut 4,8-SNU2012	ECROU 4,8-SNU2012	Dado	Clip Fijación 4,8 SNU 2012	Moer
14	Coll hood 5sect	ANTI REFOULEUR 5 ELM	Sicurezza antiriflusso 5EI.	Cortatiros elem.	
15	Clean-out cover 5 section G124X	TRAPPE RAMONAGE G124 5 ELT	COPERCHIO ISPEZIONE G 124L/5	Tapa registro de limpieza para G124 X	
16	Flow bracket R 1" 357 long	EQUERRE CIRCUIT DEPART R1" GA	Staffa	Codo impulsión 1	Hoeksteun
17	Return bracket R 1" 105mm long	Coude circuit retour R 1" complet	Ritorno ad angolo R 1" compl. 105 lungh.	Grupo de retorno R1" 105 mm long	
18	Tee 11/4"x1"x11/4"	RACC T COMPLET 11/4"x1"x11/4"	Raccordo a T 11/4"x1"x11/4"	Pieza en T 11/4"x1"x11/4"	T-STUK compleet voor 11/4"x1"x11/4"
19	Gasket D24x30,5x2mm AFM34, white	Joint 24x30,5x2mm AFM34,blanc	Guarnizione D24x30,5x2mm bianco	Junta D24x30,5x2mm blanc	pakking D24x30,5x2mm wit
20	Gasket D18x30x2mm EPDM80, black (5 pc)	Joint D18x30x2mm EPDM80, noir (5x)	Guarnizione D18x30x2mm EPDM80, nero (5x)	Junta D18x30x2mm EPDM80, negro (5x)	pakking D18x30x2mm EPDM80, zwart (5x)
21	Connection for Heating return R1"	RACC CIRC RETOUR CHAUF 1"	Raccordo di collegamento	Racor retorno calefacción R1	Aansluitstuk
22	Gasket D27x38x2mm C4400 Klinger SIL,	Joint D27x38x2mm C4400 Klinger SIL	Guarnizione 27x38x2mm C4400 Klinger SIL	Junta D27x38x2mm DVGW verde	Dichting voor gasbuis G234X
23	Flue gas monitor AW 50.2-combi at all	DISPOSITIF DE CONTROLE DE FUMEE AW 50	Monitoraggio gas comb. AW50 02 Non comb.	Monitor sensor de gases AW50 G	Rookgasbeveiliging AW 50.2
24	Installation material Flue gas monitor	Matériel de montage	Materiale di montaggio Disp. controllo f	Material de instalación detector de	
	Gasket kit PK-W11 310ml cartridge	MASTIC PK-W11 310 ML	Kit	Cartucho masilla PK-W11 310 ml	PK-W 11 dichtingsketelkit zwart, 310 ml
	Installation material boiler block	VISSERIE	Installation material boiler block	Material de montaje cuerpo caldera	Installation material boiler block
3	Element of construction	Groupe de construction	Gruppo di costruzione	Grupo de construccion	Montagegroep
1	Front panel K 32-9 Bosch	Couvercle avant	Parete anteriore	Pared delantero	Voorwand
2	Side panel K 32-9	Paroi latérale	Parete laterale	Pared lateral	Zijwand
4	Cable clip (1x)	ATTACHE RAPIDE (1x)	Angolare (1x)	Sujetacable (1x)	Kabelhouder G115 (1x)
5	Hood front K 32-9	Capot	Coperchio	Capota	Afdekkap
6	Hood back K 32-9	Capot	Coperchio	Capota	Afdekkap
7	Angle 3x30/20x463 with knurled bolts	EQUERRE 3X30/20X463 G124	Staffa	Ángulo 3x30/20x463	Hoeksteun
8	Rear panel	HABIL AR	Parete posteriore compl.	Carcasa Trasera	
9	Heat insu boiler bl 5sect	Isolation corps de chaud. 5	Protezione termica Corpo caldaia G124X/G	Aislantel 5 elementos	
10	Insulation Clamp x10	RESSORTS DE RETENUE D 0.8 (10x)	Molla di tenuta (10x)	Muelle tensor para aislamientos (10x)	Borgveer (10x)
11	Installation material	MATERIEL MONTAGE HABIL	Installation material	Material de montaje envolvente	Installation material
4A	Element of construction	Groupe de construction	Gruppo di costruzione	Grupo de construccion	Montagegroep
1	Seal D27x38x2mm EPDM (5x)	Joint D27x38x2mm EPDM (5x)	Guarnizione D27x38x2mm EPDM (5x)	Junta D27x38x2mm EPDM (5x)	pakking D27x38x2mm EPDM (5x)
3	Flow pipe G1 1/4 KAS1 V2	Tube départ G1 1/4 compl.KAS1 V2	Tubo di mandata	Tubo de impulsión KAS1V2	Aanvoerleiding
5	Return pipe G1 1/4KAS1 V2	Tube retour G 1 1/4 compl.	Tubo di ritorno	Tubo de retorno G1 1/4" KAS 1V2	Retourleiding
6	Tee 11/4"x1"x11/4"	RACC T COMPLET 11/4"x1"x11/4"	Raccordo a T 11/4"x1"x11/4"	Pieza en T 11/4"x1"x11/4"	T-STUK compleet voor 11/4"x1"x11/4"
7	Locking cap G1"	Capuchon KAS 2 G1"	Sigillo G1"	Tapón G1	Beschermkap G1"
8	Gasket D18x30x2mm EPDM80, black (5 pc)	Joint D18x30x2mm EPDM80, noir (5x)	Guarnizione D18x30x2mm EPDM80, nero (5x)	Junta D18x30x2mm EPDM80, negro (5x)	pakking D18x30x2mm EPDM80, zwart (5x)
9	Gasket D24x30,5x2mm AFM34, white	Joint 24x30,5x2mm AFM34,blanc	Guarnizione D24x30,5x2mm bianco	Junta D24x30,5x2mm blanc	pakking D24x30,5x2mm wit
10	Extension G1 KAS1+2	Rallonge G1 KAS1+2	Prolunga G1 KAS1+2	Prlongación G1 KAS1+2	
4B	Element of construction	Groupe de construction	Gruppo di costruzione	Grupo de construccion	Montagegroep
1	Seal D27x38x2mm EPDM (5x)	Joint D27x38x2mm EPDM (5x)	Guarnizione D27x38x2mm EPDM (5x)	Junta D27x38x2mm EPDM (5x)	pakking D27x38x2mm EPDM (5x)
2	Part insert G1 1/4"x G1" for MFV	MANCHON G1 1/4" X G1" MFV	Pezzo da inserire G1 1/4"x G1" MFV	Reducción roscada G1 1/4"x G1" MFV	Inlegstuk G1 1/4"x G1" MFV
3	Angle G1 1/4" for MFV	COUDE G 1" 1/4 POUR MFV	Angolo G1 1/4" MFV	Ángulo G1 1/4	Hoeksteun G1 1/4" MFV

Übersetzungsliste List of translations		Liste des traductions Traduzione delle descrizioni		Lista de traducciones Vertalinglijst	
Pos	Description	Denomination	Descrizione	Descripción	Benaming
4	Distributor MFV	EMBRANCHEMENT MFV	Distributore MFV	Distribuidor MFV	Kortsluitleiding MFV
5	Extension kit for KAS 2 for boiler	RALLONGE RACCORD 2-3 ELTS	Estensione	Prolongacion KAS2 2-3 elementos	Uitbreiding
6	Flow pipe G1 1/4 for KAS2	TUBUL DEPART KAS2	Tubo di mandata	Tubo de impulsión KAS2	Aanvoerleiding
7	Return pipe G1 1/4 for KAS2	Tube retour G 1 1/4 compl.pour KAS2	Tubo di ritorno	Tubo de retorno G1 1/1/4" para KAS 2	Retourleiding
8	Tee 11/4"x1"x11/4"	RACC T COMPLET 11/4"x1"x11/4"	Raccordo a T 11/4"x1"x11/4"	Pieza en T 11/4"x1"x11/4"	T-STUK compleet voor 11/4"x1"x11/4"
9	Locking cap G1"	Capuchon KAS 2 G1"	Sigillo G1"	Tapón G1	Beschermkap G1"
10	Gasket D18x30x2mm EPDM80, black (5 pc)	Joint D18x30x2mm EPDM80, noir (5x)	Guarnizione D18x30x2mm EPDM80, nero (5x)	Junta D18x30x2mm EPDM80, negro (5x)	pakking D18x30x2mm EPDM80, zwart (5x)
11	Gasket D24x30.5x2mm AFM34, white	Joint 24x30,5x2mm AFM34,blanc	Guarnizione D24x30,5x2mm bianco	Junta D24x30,5x2mm blanc	pakking D24x30,5x2mm wit
	Thermal insulation for MFV 190mm deep	ISOLATION 190mm MFV(> 08/1999) KAS2 G115	Isolamento 190mm MFV (> 08/1999)	Aislante MFV	Isolatie 190mm MFV (> 08/1999)
4C	Element of construction	Groupe de construction	Gruppo di costruzione	Grupo de construccion	Montagegroep
1	Gasket D24x30.5x2mm AFM34, white	Joint 24x30,5x2mm AFM34,blanc	Guarnizione D24x30,5x2mm bianco	Junta D24x30,5x2mm blanc	pakking D24x30,5x2mm wit
2	Connecting pipe for boiler	TUBUL RACC	Tubo di raccordo	Tubo conexion kit seguridad	Aansluitpijp
3	Distributor safety kit	COLLECT KIT SECURITE KSS	Distributore KSS	Distribuidor kit seguridad	Kortsluitleiding KSS
4	Locking cap G1"	Capuchon KAS 2 G1"	Sigillo G1"	Tapón G1	Beschermkap G1"
5	Gasket D18x30x2mm EPDM80, black (5 pc)	Joint D18x30x2mm EPDM80, noir (5x)	Guarnizione D18x30x2mm EPDM80, nero (5x)	Junta D18x30x2mm EPDM80, negro (5x)	pakking D18x30x2mm EPDM80, zwart (5x)
6	Membrane safety valve MS for closed	SOUPAPE DE SECURITE POUR KSS V1	Valvola sicurezza, entrata 1/2" 2,5 bar	Válvula de seguridad kit KSS G115 1/2	Veiligheidsklep,ingang 1/2" 2,5 bar
7	Pressure gauge for closed conn.,	Manomètre pour install.fermées ,marqué	Manometro	Manómetro para instalaciones	Manometer
8	Automatic air purging system 3/8"	PURGEUR AUTOMATIQUE 3/8"	Avanzamento ventilatore 3/8"	Purgador automático 3/8	Automatische ontluchter 3/8" G135
9	O-ring 35x3 Shore70 EPDM281	JOINT TORIQUE NITRILE DIA.35X3 MM	Anello di tenuta 35x3 Shore70 EPDM281	Anillo tórico 35x3	
10	Double nipple G1xG1 89 long	RALLONGE 1" LG 89 MM V2	Nipples doppio G1"xG1" 89mm	Racor doble G1xG1 89 long	Nippel G1"xG1" 89mm
11	Fill and Drain valve G1xG3/4	ROBIN REMPLIS VIDANGE G1x G3/4	Valve G1"xG3/4"	Válvula Vaciado llenado Kit ASS	Kraan G1"xG3/4"
12	Metal hose DN20 1000mm long	TUBUL FLEX DN 20 L 1000MM	Tubo flessibile DN20 1000mm	Manguera metálica ondulada DN20 1000 mm	Slang DN20 1000mm
13	Cap valve G3/4xG3/4	Raccord d'arrêt et de vidange G 3/4xG	Valvola G3/4"xG3/4"	Válvula con tapa precintado G3/4"xG3/4	Ventiel G3/4"xG3/4"
14	Reducing piece G1"AG-G3/4"IG	Réduction G1"AG-G3/4"IG	Riduzione G1"AG-G3/4"IG	Pieza de reducción G1"AG-G3/4"IG	Verloop G1"AG-G3/4"IG
	Fastening angle for boiler	Equerre de fixation pour chaudière	Piastra di connessione	Tubo conexión válv. seguridad	Aansluitplaat
	Connecting pipe G3/4 MAG18L	Tube de raccordement G3/4 MAG18L	Tubo di raccordo G3/4 MAG18L	Conexión tubería G3 / 4 MAG18L	
	Angle bracket MAG18Ltr	Equerre de fixation cpl MAG18Ltr	Angolare di sostegno MAG18Ltr	Soporte vaso exp. MAG18Ltr	
	Flow pipe G1xG11/2	Tube départ G1xG11/2	Tubo di mandata G1xG11/2	Tubo de impulsión G1xG11/2	
	Thermal insulation safety kit	Isolation kit de sécurité	Isolamento Gruppo sicurezza	Aislante KSS V2	Isolatie Zekerheidsgroep
4D	Element of construction	Groupe de construction	Gruppo di costruzione	Grupo de construccion	Montagegroep
10	Overflow valve V2	SOUPAPE DIFFERENTIEL CPL V2	Valvola di by-pass a pressione diff.	Válvula by-pass V2	
11	Ball valve RK connection overflow valve	ROBINET SPHERIQUE RK RACCORDEMENT	Rubinetto a sfera ritorno Attacco Valv.	Válvula RK con conexión para valvula	
12	Connection pipe m clamp ring D22 V2	Tube de raccordement avec bicoñe D22 V2	Raccordo con Anello di fissaggio D22V2	Tubo conexión con bicono D22	
13	Ball valve VK Rp1 with shut-off valve V2	Robinet sphérique VK Rp1	Rubinetto a sfera mandata Rp1 con Valv.	Válvula VK Rp1 con llave de corte V5	
14	Handle for Ball valve VK/RK V2	Pignée pour robinet sphérique VK/RK V2	Impugnatura per Rubinetto a sfera mand./	Llave de corte para termómetro VK/RK V2	
15	Thermometer VK red D63 V2	Thermomètre VK rouge D63 V2	Termometro mandata rosso D63 imballato V	Termómetro VK rojo D63 V2	
16	Thermometer RK blue D63 V2	THERMOMTRE BLEU RK	Termometro ritorno blu D63 imballato V2	Termómetro RK azul D63 V2	
5	Element of construction	Groupe de construction	Gruppo di costruzione	Grupo de construccion	Montagegroep
1	burner AE124 32/5 Sit V2	Brûleur AE124 32/5 Sit V2	Brucciatoe AE124 32/5 Sit V2	quemador AE124 32/5 Sit V2	brander AE124 32/5 Sit V2
	Conkit Gaz 5000F-32 Propan (G31) "RU"	Kit de transformation de gaz5000F-32 G31	Kit conversione gas 5000F-32 (G31) RU	kit de transformación de gas5000F-32 G31	gasombouwset 5000F-32 (G31) RU
	Conkit Gaz 5000F-32 Flüssig (G30) "RU"	Kit de transformation de gaz5000F-32 G30	Kit conversione gas 5000F-32 G30 "RU"	kit de transformación de gas5000F-32 G30	gasombouwset 5000F-32 G30 "RU"
	Conkit Gaz 5000F-32 Propan (G31) "UA"				
	Conkit Gaz 5000F-32 Flüssig (G30) "UA"				
6	Element of construction	Groupe de construction	Gruppo di costruzione	Grupo de construccion	Montagegroep
1	Burner Sit 5Gld V2	grille de combustion Sit 5Gld V2	griglia Sit 5Gld V2	óxido de combustión Sit 5Gld V2	branderrooster Sit 5Gld V2
2	Thermal insulation Burner label 5m long	ISOL RAMPE GAZ	Protezione termica 5m	Aislante quemador 5m	Branderbed-isolatie, op rol L=5m
3	Air guide plate 5Gld	Chicane 5Gld	Deflettore aria 5Gld	chapa-guía de aire 5Gld	luchtgeleidingsplaat 5Gld
4	Pan-head screw ST3,9x9,5 A3T (10x)	Vis à tête plate ST3,9 (10x)	Vite a testa piana ST3,9x9,5 (10x)	Tornillo avellanado ST3,9x9,5 (10x)	Schroef met vlakke kop ST3,9x9,5 (10x)
5	Washer 10x13,5x1,5 Cu	Joint 10x13,5x1,5 Cu	Guarnizione 10x13,5x1,5 Cu	Junta tórica 10x13.5mm para toma presion	Dichtring 10x13,5x1,5 Cu GASKLEP GB312
6	Pressure tapping G1/8"	Prise de pression G1/8"	Presa pressione G1/8"	Toma presiones 1/8	Meetnippel gasklep GB312 G1/8"
7	Gasket D24x17x2 AFM34 (x10)	Joint D24x17x2 AFM34 (10x)	Guarnizione D24x17x2 AFM34 (10x)	Junta D24x17x2 AFM34 (10x)	pakking D24x17x2 AFM34 (10x)
8	Washer 13x18x1,5	Joint 13x18x1,5	Guarnizione 13x18x1,5	Junta toma presiones mirilla 13x18x1,5	Dichting 18 x 13
7	Element of construction	Groupe de construction	Gruppo di costruzione	Grupo de construccion	Montagegroep
1	gas connection 264 mm V2	Raccordement gaz 264 mm V2	Raccordo gas 264 mm V2	conexión de gas 264 mm V2	gasaansluiting 264 mm V2
2	Nut EN 1661 M5 10 A3K	Ecrou EN 1661 M5 10 A3K	Dado EN 1661 M5 10 A3K	Tuerca hexagonal EN1661 M5 10 A3K	Moer EN 1661 M5 10 A3K
3	Gasket D24x17x2 AFM34 (x10)	Joint D24x17x2 AFM34 (10x)	Guarnizione D24x17x2 AFM34 (10x)	Junta D24x17x2 AFM34 (10x)	pakking D24x17x2 AFM34 (10x)
4	Gas control valve sit 840 sigma 3/4" afm	Bloc Gaz sit 840 sigma 3/4" afm34	Gruppo gas Sit840 Sigma 3/4" afm34	Cuerpo de gas Sit840 Sigma 3/4" afm34	Gasblok G144 SIT 840

6720645891

[illegible]

Bosch Thermotechnik GmbH
Sophienstraße 30-32
D-35576 Wetzlar
www.bosch-thermotechnology.com